

# ¿Preguntas? ¡Estamos aquí para ayudarle!

**Department of Elections**  
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place  
City Hall, Room 48  
San Francisco, CA 94102

Correo electrónico: [sfvote@sfgov.org](mailto:sfvote@sfgov.org)  
Teléfono: (415) 554-4375  
Fax: (415) 554-7344  
TTY: (415) 554-4386

中文: (415) 554-4367  
Español: (415) 554-4366  
Filipino: (415) 554-4310



[sfelections.org](https://sfelections.org)

/sfelections

## Información sobre votación por orden de preferencia y herramienta de práctica

**1** Practique cómo  
marcaría a su  
candidato favorito



**2** Use la herramienta  
de práctica en  
[sfelections.org/rcv](https://sfelections.org/rcv)

**3** Consulte  
información sobre  
votación por orden  
de preferencia en  
su folleto electoral

**4** Vea la información  
adjunta en el  
paquete de voto  
por correo

**5** Revise las  
instrucciones de la  
boleta antes de  
marcarla

## Boleta de demostración

**INSTRUCTIONS TO VOTERS / INSTRUCCIONES PARA LOS ELECTORES**

Use a pen with black or blue ink.

Fill in the oval to rank candidates in the order of your choice.

- In the 1st column, select your 1st choice candidate.
- In the 2nd column, select your 2nd choice candidate.
- In the 3rd column, select your 3rd choice candidate, and so on.

Do not fill in more than one oval in the same column.  
Do not fill in more than one oval in the same row.

You may rank as many or as few candidates as you like. If there are fewer than three candidates for an office, you may mark your choice or choices and leave the remaining columns blank.

To vote for a qualified write-in candidate, write the candidate's name in the space at the end of the candidate list and fill in the oval for the rank.

If you make a mistake, you may request a new ballot.

---

Use un bolígrafo de tinta negra o azul.

Rellene el óvalo para ordenar a los candidatos por orden de preferencia.

- En la 1a. columna, seleccione al candidato de su 1a. opción.
- En la 2a. columna, seleccione al candidato de su 2a. opción.
- En la 3a. columna, seleccione al candidato de su 3a. opción, y así sucesivamente.

No rellene más de un óvalo en la misma columna.  
No rellene más de un óvalo en la misma fila.

Puede clasificar a tantos candidatos como desee. Si una contienda tiene menos de tres candidatos, puede marcar su selección o selecciones y dejar el resto de las columnas en blanco.

Para votar por un candidato calificado no listado, escriba el nombre del candidato en el espacio en blanco y rellene el óvalo para indicar el rango de preferencia.

Si comete algún error, puede pedir una boleta nueva.

**FAVORITE VEGETABLE  
VERDURA FAVORITA**

Rank up to 5 candidates. Fill in no more than 1 oval in each column.  
Clasifique hasta 5 candidatos. No rellene más de un óvalo por columna.

	1st Choice 1a Opción	2nd Choice 2a Opción	3rd Choice 3a Opción	4th Choice 4a Opción	5th Choice 5a Opción
PEPPER PIMIENTA	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
BROCCOLI BRÓCOLI	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CARROT ZANAHORIA	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SPINACH ESPINACA	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ONION CEBOLLA	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



Los electores de San Francisco usan la votación por orden de preferencia (RCV, por sus siglas en inglés) para elegir a los representantes de varios puestos de elección local.

Esta votación permite clasificar a los candidatos por orden de preferencia.

¡Más información adentro! ➔



CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO  
**DEPARTMENT OF ELECTIONS**

# Marcar una contienda por orden de preferencia

Rellene un óvalo por columna empezando por la izquierda:

Marque la **primera columna** para el candidato que elije como primera opción

Marque la **segunda columna** para el candidato que elije como segunda opción

Marque la **tercera columna** para el candidato que elije como tercera opción

Y así sucesivamente ...

	1st Choice 1a Opción	2nd Choice 2a Opción	3rd Choice 3a Opción	4th Choice 4a Opción	5th Choice 5a Opción
Pepper Pimienta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Broccoli Brócoli	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Carrot Zanahoria	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spinach Espinaca	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Onion Cebolla	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Corn	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

Para votar por un candidato no listado, escriba el nombre en el espacio en blanco al final de la lista y rellene el óvalo para indicar la clasificación.

# Tips para clasificar

Puede clasificar a tantos candidatos como desee, máximo 10.

1st Choice 1a Opción	2nd Choice 2a Opción	3rd Choice 3a Opción	4th Choice 4a Opción
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

No es necesario clasificar a todos los candidatos (puede dejar columnas en blanco)

1st Choice 1a Opción	2nd Choice 2a Opción	3rd Choice 3a Opción	4th Choice 4a Opción
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

No rellene más de un óvalo por columna (no podremos contar ninguna opción)

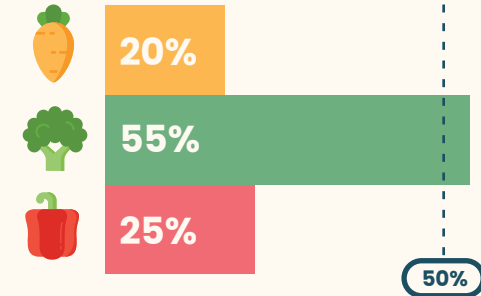
1st Choice 1a Opción	2nd Choice 2a Opción	3rd Choice 3a Opción	4th Choice 4a Opción
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

No clasifique al mismo candidato múltiples veces (solo podremos contar su primera opción y el resto se anulará)

# Cómo se cuentan las contiendas por orden de preferencia

Se comienza contando todos los votos de primera opción.

Si un candidato recibe la mayoría de votos (50%+1), ese candidato gana.



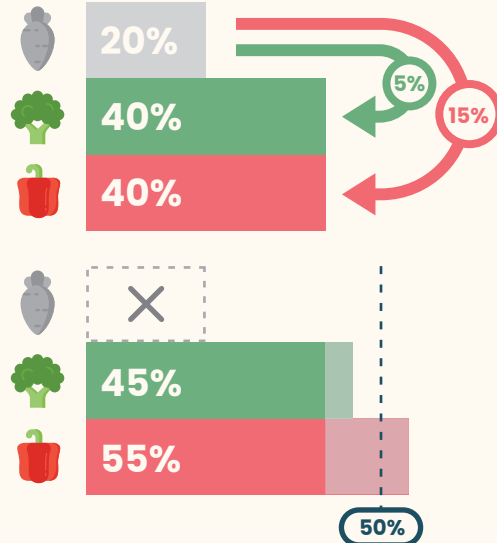
Brócoli es el ganador ya que recibió la mayoría de votos (55%).

## ¿Qué pasa si ningún candidato recibe la mayoría de votos de primera opción?

Se elimina al candidato con el menor número de votos.

Si usted votó por el candidato que fue eliminado, su voto continúa a su segunda opción.

Los votos se cuentan de nuevo. Si un candidato recibe la mayoría de votos, ese candidato gana.



Se elimina la verdura que quedó en último lugar (Zanahoria). Se cuenta la segunda opción de los electores que eligieron Zanahoria como primera opción.

Los votos se cuentan de nuevo. Ahora el ganador es Pimienta ya que obtuvo la mayoría de votos.

## ¿Qué tal si todavía no hay un ganador? (ningún candidato ha recibido la mayoría de votos)

El proceso de eliminación de candidatos con el menor número de votos continúa hasta que haya un ganador por mayoría.

Consulte resultados electorales oficiales en [sfelections.org/results](https://sfelections.org/results)

